

Distr.

RESTRICTED

TD/B/EX(12)/R.1/Add.1

31 January 1996

ARABIC

Original: ENGLISH

مؤتمر الأمم المتحدة
للتجارة والتنمية



مجلس التجارة والتنمية
الدورة التنفيذية الثانية عشرة
جنيف، ٢٦ شباط/فبراير ١٩٩٦
البند ٤(د) من جدول الأعمال المؤقت

تسمية وتصنيف المنظمات غير الحكومية لأغراض
المادة ٧٧ من النظام الداخلي للمجلس

طلب مقدم من الرابطة الدولية لمراقبى التأمين

مذكرة من أمانة الأونكتاد

- تلقت أمانة الأونكتاد طلباً من الرابطة الدولية لمراقبى التأمين ترجو فيه أن يدرج مجلس التجارة والتنمية هذه المنظمة في القائمة المنصوص عليها في المادة ٧٧ من نظامه الداخلي.
- وبعد أن استعرضت الأمانة المعلومات المقدمة، رأت أنه من الممكن، رهناً بموافقة مكتب مجلس التجارة والتنمية، تصنيف الرابطة الدولية لمراقبى التأمين في الفئة الخاصة بموجب حكم الفقرة ١٢(ب) من مقرر المجلس ٤٣ (د - ٧).
- وقد يرغب المجلس في اتخاذ إجراء بقصد الطلب المذكور أعلاه في دورته الراهنة في ضوء توصية المكتب.
- وترد في المرفق بعض المعلومات المتعلقة بالرابطة الدولية لمراقبى التأمين.

الغرض من هذه الوثيقة في هذه المرحلة هو إحاطة حكومات الدول الأعضاء في الأونكتاد علماً بها، ومن ثم يقتصر توزيعها على هذه الحكومات دون غيرها. ويُعْتَزِمُ الغَاءُ تقييد توزيع هذه الوثيقة في الوقت المناسب.

المرفق

معلومات أساسية عن الرابطة الدولية لمراقبى التأمين

نبذة تاريخية

- في عام ١٩٩٢، وافق منظمو التأمين بالاجماع على اتخاذ الخطوات الالزمة لإنشاء الرابطة الدولية لمراقبى التأمين رسمياً. وعقدت المنظمة، التي تمثل أكثر من ٧٠ بلداً، أول مؤتمر سنوي لها في حزيران/يونيه ١٩٩٤.

الأغراض والأهداف

- تسعى الرابطة الدولية لمراقبى التأمين الى: إنشاء محفل مستقل رسمياً لاجتماعات مراقبى التأمين تحقيقاً لمنفعتهم المتبادلة؛ العمل على توعية مراقبى التأمين هؤلاء بمصالحهم واهتماماتهم المشتركة؛ التشجيع على اجراء اتصالات شخصية ورسمية واسعة على الصعيد الدولي فيما بين مراقبى التأمين؛ وتعزيز قدرة مراقبى التأمين على حماية حملة بوليصات التأمين بشكل أفضل وعلى زيادة تشجيع وتأمين أسواق فعالة للتأمين. وتحقيقاً لهذه الغاية، فقد عقد مراقبو التأمين العزم على: التعاون معاً للحفاظ على أسواق تأمين عادلة وفعالة لمنفعة وحماية حملة بوليصات التأمين؛ وتبادل المعلومات بشأن خبرات كل منهم لتشجيع تنمية أسواق التأمين المحلية.

العضوية

- تتألف الرابطة الدولية لمراقبى التأمين من منظمات تراقب صناعة التأمين في ٦٦ بلداً واقليماً في العالم أجمع. وتتمتع اللجنة الأوروبية ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي بمركز مراقب لدى الرابطة.

الميكل

- تضم الرابطة الدولية لمراقبى التأمين الرابطة في اجتماع عام، واللجنة التنفيذية والأمانة العامة. وتنتألف اللجنة التنفيذية من سبعة أعضاء كحد أدنى ومن ثلاثة عشر عضواً كحد أقصى يمثلون، قدر الامكان، مناطق جغرافية مختلفة. وهي تتخذ جميع القرارات الالزمة لتحقيق أهداف الرابطة وفقاً للتوجيهات التي تعطيها الرابطة في الاجتماع العام. ويقوم بإدارة الأمانة العامة أمين تعينه اللجنة التنفيذية. وتضطلع الرابطة الوطنية لمفوضي التأمين في الوقت الحاضر بمهام الأمانة للرابطة الدولية لمراقبى التأمين. وعلاوة على ذلك، أنشأت الرابطة الدولية لمراقبى التأمين عدداً من اللجان العاملة (الميزانية، التعليم، تبادل المعلومات، الدليل، مراقبة التكتلات المالية، البيانات الأساسية عن السوق، تحطيط المؤتمرات، والأسواق الناشئة) التي تعمل في سبيل تحقيق أغراض الرابطة وأهدافها.

الموارد المالية

- ٥- تستمد موارد الرابطة الدولية لمراقب التأمين أساساً من رسوم العضوية السنوية ومن الاشتراكات في الرسالة الإخبارية الفصلية.

العلاقات مع المنظمات الدولية الأخرى

- ٦- وافقت الرابطة الدولية لمراقب التأمين على الاجتماع رسمياً مع لجنة بازل لمراقبة الأعمال المصرافية ومع المنظمة الدولية للجان السنادات لمناقشة القضايا الهامة التي تتعلق بمراقبة التكتلات المالية.

المنشورات

- ٧- تنشر الرابطة الدولية لمراقب التأمين رسالة إخبارية فصلية وتقريراً سنوياً.

الاتصال

- ٨- سيتولى الاتصال مع الأونكتاد الموظف التنفيذي، مجلس الخدمات المالية، السيد بييت بادنهورست وأو المدير، العلاقات الحكومية والدولية، الرابطة الوطنية لمفوضي التأمين، السيد كيفين كروفون.

العنوان

International Association of Insurance Supervisors (IAIS)
444 N. Capitol Street NW
Suite 701
Washington DC, 20001-1512
USA
Telephone: (202) 624 7790
FAX: (202) 624 8579

-٩-

وينبغي توجيه المراسلات لعنابة الرابطة الوطنية لمفوضي التأمين على العنوان المشار إليه أعلاه.
ورقم الفاكس هو 8479 624 (202).

- ١٠- ولغة عمل الرابطة هي الانكليزية.
